

Rozsudek Tribunálu ze dne 9. prosince 2014 – Ferriera Valsabbia a Valsabbia Investimenti v. Komise(Věc T-92/10) ⁽¹⁾

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh s výztužemi do betonu ve formě tyčí nebo svitků — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 65 UO po uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO na základě nařízení (ES) č. 1/2003 — Stanovení cen a platebních lhůt — Omezení nebo kontrola výroby či prodeje — Překročení pravomoci — Právo na obhajobu — Jediné a trvající protiprávní jednání — Pokuty — Stanovení výchozí částky pokuty — Polehčující okolnosti — Doba trvání správního řízení“

(2015/C 034/29)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Ferriera Valsabbia SpA (Odolo, Itálie); a Valsabbia Investimenti SpA (Odolo) (zástupci: D. Fosselard, S. Amoruso a L. Vitolo, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně R. Sauer a B. Gencarelli, poté R. Sauer a R. Striani, zmocněnci, ve spolupráci s P. Manzinim, advokátem)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C(2009) 7492 final ze dne 30. září 2009 v řízení podle článku 65 UO (věc COMP/37.956 – Výztuže do betonu ve svitcích, opětovné přijetí), ve znění rozhodnutí Komise C (2009) 9912 final ze dne 8. prosince 2009, v rozsahu, v němž konstatuje porušení článku 65 UO žalobkyněmi a ukládá jim společně a nerozdílně pokutu ve výši 10,25 milionu eur nebo podpůrně návrh na snížení částky této pokuty.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnostem Ferriera Valsabbia SpA a Valsabbia Investimenti SpA se ukládá náhrada nákladů řízení.*

⁽¹⁾ Úř. věst. C 113, 1.5.2010.

Rozsudek Tribunálu ze dne 10. prosince 2014 – ONP a další v. Komise(Věc T-90/11) ⁽¹⁾

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Francouzský trh analýz v oboru lékařské biologie — Rozhodnutí konstatující porušení článku 101 SFEU — Sdružení podniků — Profesní komora — Předmět kontroly a šetření — Podmínky provádění článku 101 SFEU — Protiprávní jednání z hlediska účelu — Minimální cena a překážky rozvoje skupin laboratoří — Jediné a trvající protiprávní jednání — Důkaz — Nesprávná skutková posouzení a nesprávná právní posouzení — Výše pokuty — Bod 37 pokynů pro výpočet pokut z roku 2006 — Plná jurisdikce“

(2015/C 034/30)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Ordre national des pharmaciens (ONP) (Paříž, Francie), Conseil national de l'Ordre des pharmaciens (CNOP) (Paříž), a Conseil central de la section G de l'Ordre national des pharmaciens (CCG) (Paříž) (zástupci: O. Saumon, L. Defalque, T. Bontinck a A. Guillerme, advokáti)